



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
29 May 2015  
Russian  
Original: English

---

**Сессия 2015 года**

21 июля 2014 года — 22 июля 2015 года

Пункт 5(с) повестки дня

**Этап заседаний высокого уровня: ежегодный  
обзор на уровне министров**

**Заявление, представленное Центром по охране здоровья  
и образованию для женщин — неправительственной  
организацией, имеющей консультативный статус при  
Экономическом и Социальном Совете\***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* Настоящее заявление издается без официального редактирования.



## Заявление

В отсутствие информации никакое участие не будет результативным. Мы предлагаем ориентировать методы борьбы за повышение эффективности государственных услуг на подход к развитию, основанный на инициативе общин. Мы особо подчеркиваем участие общин, получающих государственные услуги. Такой подход направлен на расширение участия бенефициаров как средство повышения оперативности реагирования и подотчетности на местах. Мы обслуживаем ежегодно около 14 миллионов клиентов в 227 странах и территориях. Наша платформа электронного здравоохранения WomensHealthSection.com доступна на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и готова к различным формам сотрудничества.

Я с большим удовлетворением представляю вам недавно опубликованный Экономическим и Социальным Советом документ E/2014/NGO/53, а также представляю нашу работу и некоммерческую организацию по охране здоровья и образованию для женщин, занимающуюся вопросами охраны здоровья матери и ребенка и сотрудничающую с Организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения.

Центр по охране здоровья и просвещению женщин, поддерживая инициативу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций «Каждая женщина, каждый ребенок», разрабатывает образовательные программы в области электронного здравоохранения в тесном сотрудничестве с широким кругом заинтересованных сторон, в том числе странами-партнерами; учреждениями, входящими в партнерство «Здоровье-4+» (Детским фондом Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организацией здравоохранения, Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также Группой Всемирного банка); организациями гражданского общества; двусторонними и многосторонними партнерами в области развития; фондами; частным сектором и другими сторонами, работающими в таких областях, как охрана репродуктивного, материнского, младенческого, детского и подросткового здоровья. Наша организация будет оказывать странам поддержку в их усилиях по мобилизации дополнительных внутренних и международных ресурсов, которые необходимы для расширения и оказания на устойчивой основе основных медико-санитарных услуг женщинам, детям и подросткам.